

KENWOOD

BEDIENUNGSANLEITUNG



ProTalk

UHF-FM-TRANSCEIVER

TK-3501

JVCKENWOOD Corporation

B5A-0528-10

INHALT

EINFÜHRUNG.....	2
GRUNDLEGENDE BEDIENUNG.....	4
STIMMGESTEUERTES SENDEN (VOX).....	5
HINTERGRUNDBETRIEBSWEISEN.....	6
KANALEINSTELLUNGSMODUS.....	7
PROGRAMMIERBARE FUNKTIONEN.....	13
RESET-MODUS.....	16
HINWEISE ZUR FEHLERSUCHE.....	17
OPTIONALES ZUBEHÖR.....	18

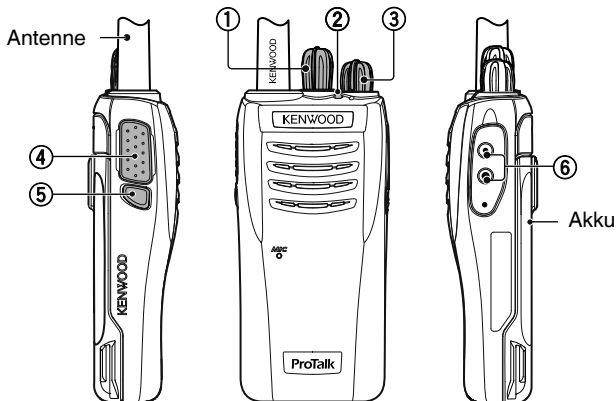
LEBENSDAUER DES AKKUS

Die in der folgenden Tabelle genannten Betriebszeiten werden unter folgenden zyklischen Voraussetzungen gemessen:

Berechnet unter der Verwendung von 5% Sendedauer, 5% Empfangsdauer und 90% Standbydauer.

Akku-Typ	Betriebsdauer/ Stunden (ca.)	
	Batteriesparfunktion Ein	Batteriesparfunktion Aus
KNB-63L	20 h	14 h
KNB-65L	26 h	18 h

EINFÜHRUNG



① Kanal-Wähler

Drehen Sie an diesem Knopf, um den Betriebskanal zu ändern.

- Um die Sendefrequenz oder QT/DQT-Einstellungen eines Kanals zu ändern, siehe "KANALEINSTELLUNGSMODUS" {S.7}.
- Wenn Ihr Händler diese Funktion aktiviert hat, beginnt der Suchlauf, wenn Sie den Kanal-Wähler auf die Position "S" einstellen. Siehe Suchlauf über weitere Information über die Betriebsweise des Suchlaufs. {S.14}



② LED-Anzeige

Siehe Status der LED-Anzeige. {S.3}

③ EIN-/AUS-Schalter/ Lautstärke-Regler

Drehen Sie diesen Knopf im Uhrzeigersinn, um den Transceiver einzuschalten. Um den Transceiver auszuschalten, drehen Sie den Knopf gegen den Uhrzeigersinn, bis Sie ein Klickgeräusch vernehmen. Drehen Sie an dem Knopf, um die Lautstärke zu regeln.

④ PTT-Taste (Push-To-Talk)

Halten Sie diese Taste gedrückt und sprechen Sie zum Senden in das Mikrofon.

⑤ Seite-Taste

Drücken Sie diese Taste, um die programmierte Funktion auszuführen. Standardeinstellung bei Drücken ist **[Squelch Kurz Aus]**. Die Standardeinstellung bei Halten ist Keine (keine Funktion).

- Siehe "PROGRAMMIERBARE FUNKTIONEN" {S.13}.

⑥ Lautsprecher-/ Mikrofonbuchsen

Schließen Sie die Lautsprecher-/ Mikrofon- oder Sprechgarnitur- Stecker an diese Buchse an.

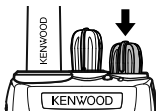
Status der LED-Anzeige

Farbe der Anzeige	Bedeutung
Leuchtet rot	Senden
Leuchtet grün	Empfangen eines Rufs
Blinkt rot	Akku wird schwach
Blinkt grün	Suchlauf
Blinkt rot/ orangefarben	Der ausgewählte Kanal wurde nicht programmiert und kann nicht verwendet werden.

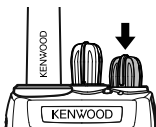
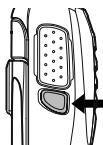
GRUNDLEGENDE BEDIENUNG

- 1 Drehen Sie den **EIN-/AUS-Schalter/ Lautstärke-Regler** im Uhrzeigersinn, um den Transceiver einzuschalten.

- Sie hören einen Signalton, wenn diese Funktion von Ihrem Händler aktiviert wurde.

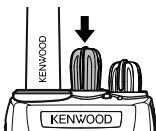


- 2 Drücken Sie die mit [**Monitor/ Monitor kurz**] oder [**Squelch Aus/ Squelch Kurz Aus**] (Standard **Seite-Taste**) belegte Taste, um das Hintergrundrauschen hörbar zu machen. Drehen Sie anschließend den **EIN-/AUS-Schalter/ Lautstärke-Regler**, um die Lautstärke zu regulieren.



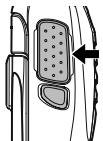
- 3 Drehen Sie den Kanal-Wähler, um Ihren gewünschten Kanal auszuwählen. Siehe Kanalliste. {S.11}

- Wenn Sie ein entsprechendes Signal empfangen, hören Sie einen Ton aus dem Lautsprecher.
- Wenn Ihr Händler diese Funktion aktiviert hat, beginnt der Suchlauf, wenn Sie den Kanal-Wähler auf die Position "S" einstellen. Siehe Suchlauf über weitere Information über die Betriebsweise des Suchlaufs. {S.14}



- 4 Um einen Ruf durchzuführen, halten Sie die **PTT-Taste** gedrückt und sprechen Sie anschließend mit normaler Stimme in das Mikrofon.

- Halten Sie das Mikrofon in etwa 3-4 cm Abstand zum Mund.



- 5 Lassen Sie die **PTT-Taste** los, um zu empfangen.

Hinweis: Wenn die Spannung des Akkus zu weit absinkt, wird die Übertragung mit einem Hinweiston beendet.

STIMMGESTEUERTES SENDEN (VOX)

Wenn diese Funktion von Ihrem Händler aktiviert wurde, können Sie mit VOX frei sprechen. VOX kann nur mit unterstützten Kopfhörern verwendet werden. Diese Funktion kann von Ihrem Händler für bestimmte Kanäle ausgeschaltet werden. Um VOX zu aktivieren und den VOX-Empfindlichkeitspegel einzustellen, müssen Sie die folgenden Schritte vornehmen:

- 1 Schließen Sie die Sprechgarnitur an den Transceiver an.
 - Die VOX-Funktion kann nicht aktiviert werden, wenn keine Sprechgarnitur an den Zubehöranschluss des Transceivers angeschlossen wird.
- 2 Halten Sie bei ausgeschaltetem Transceiver die **Seite**-Taste gedrückt, während Sie den Transceiver einschalten.
 - Halten Sie die **Seite**-Taste weiterhin gedrückt, bis die LED grün und rot blinkt und ein Signalton zu hören ist.
- 3 Drehen Sie den **Kanal**-Wähler, um den VOX-Empfindlichkeitspegel einzustellen.
 - Der VOX-Empfindlichkeitspegel kann zwischen 1 und 10 eingestellt oder abgeschaltet werden. Kanalnummern 1 bis 10 stehen für die VOX-Empfindlichkeitspegel 1 bis 10. Kanalnummer 11 bis S schalten die VOX-Empfindlichkeit ab.
 - Um die VOX-Funktion abzuschalten, stellen Sie den VOX-Empfindlichkeitspegel auf AUS.
- 4 Halten Sie die **Seite**-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um die Einstellung zu speichern.
 - Ein Signalton ist zu hören.
 - Um die Einstellung zu testen, sprechen Sie mit normaler Stimme in das Mikrofon. Die LED leuchtet orangefarben, wenn die VOX-Funktion in Betrieb ist.
- 5 Schalten Sie den Transceiver aus und anschließend wieder ein, um VOX zu aktivieren.

Hinweis:

- ◆ Wenn eine Sprechgarnitur bei aktivierter VOX-Funktion an den Transceiver angeschlossen ist, und der VOX-Empfindlichkeitspegel auf eine höhere, empfindlichere Stufe konfiguriert ist, können lautere empfangene Signale dazu führen, dass der Transceiver mit der Übertragung beginnt.
- ◆ Der VOX-Empfindlichkeitspegel kann nur eingestellt werden, wenn diese Funktion von Ihrem Händler aktiviert wurde.

HINTERGRUNDBETRIEBSWEISEN

TOT (SENDEZEITBESCHRÄNKUNG)

Die Sendezeitbeschränkung soll rufende Teilnehmer daran hindern, dass ein Kanal über längere Zeit blockiert wird. Wenn Sie länger als den programmierten Zeitraum (Voreinstellung 60 Sekunden) durchgehend senden, wird die Übertragung mit einem Hinweiston beendet. Um den Ton zu beenden, lassen Sie die **PTT**-Taste los.

BATTERIESPARFUNKTION

Die Batteriesparfunktion (Aktivierung nur durch den Händler möglich) reduziert die Stromaufnahme, wenn 5 Sekunden lang kein Signal empfangen wird und keine Vorgänge ausgeführt werden. Wenn ein Signal empfangen oder ein Vorgang ausgeführt wird, schaltet sich die Batteriesparfunktion aus.

Hinweis: Bei aktivierter Batteriesparfunktion blinkt die LED eventuell grün, wenn ein QT- oder DQT-Signal empfangen wird, das nicht zu den eingestellten QT- oder DQT-Tönen/Codes in Ihrem Transceiver passt.

LADEZUSTANDSWARNUNG

Wenn der Akku im laufenden Betrieb des Transceivers aufgeladen oder ersetzt werden muss, hören Sie alle 30 Sekunden einen Hinweiston, und die LED-Anzeige blinkt rot.

BCL (BELEGTKANAL-SPERRE)

Wenn diese Funktion aktiviert ist, können Sie nicht auf Kanälen senden, die bereits genutzt werden. Beim Drücken der **PTT**-Taste ist ein Hinweiston zu hören, der Transceiver kann nicht senden. Lassen Sie die **PTT**-Taste los, um den Ton zu beenden.

Hinweis: Befragen Sie Ihren Händler zu den BCL-Funktionen bei Verwendung der QT- oder DQT-Signalisierung.

WÄHLTON

Wenn diese Funktion von Ihrem Händler aktiviert wurde, ist der Wählton bei Übertragung durch Drücken der **PTT**-Taste zu hören.

KANALEINSTELLUNGSMODUS

Dieser Transceiver ermöglicht Ihnen die Umprogrammierung jedes Kanals mit verschiedenen Einstellungen der Frequenzen und QT (Quiet Talk)/ DQT (Digital Quiet Talk). Die folgende Tabelle listet die Standardkanaleinstellungen auf.

Kanalnummer	Kanaleinstellungsnummer	Frequenz (MHz)	Tonnummer	QT/DQT-Einstellung
1	01	446,00625	10	94,8 Hz
2	08	446,09375	08	88,5 Hz
3	03	446,03125	13	103,5 Hz
4	06	446,06875	05	79,7 Hz
5	04	446,04375	17	118,8 Hz
6	02	446,01875	18	123,0 Hz
7	07	446,08125	19	127,3 Hz
8	05	446,05625	07	85,4 Hz
9	01	446,00625	14	107,2 Hz
10	08	446,09375	15	110,9 Hz
11	03	446,03125	16	114,8 Hz
12	06	446,06875	06	82,5 Hz
13	04	446,04375	27	D132N
14	02	446,01875	28	D155N
15	05	446,05625	29	D134N
16	07	446,08125	30	D243N

Hinweis:

- ◆ Sie müssen zuerst eine Sendefrequenz für einen Kanal auswählen, bevor sie eine QT/ DQT-Einstellung für den gleichen Kanal auswählen können.

KANAL-BETRIEBSFREQUENZEN

Um die Sendefrequenz eines Kanals zu ändern:

- 1 Wählen Sie mit dem **Kanal**-Wähler den gewünschten Kanal.
- 2 Halten Sie bei ausgeschaltetem Transceiver die **PTT**-Taste gedrückt, während Sie den Transceiver einschalten.
 - Halten Sie die **PTT**-Taste weiterhin gedrückt, bis die LED orange leuchtet (ca. 2 Sekunden).
- 3 Lassen Sie die **PTT**-Taste los.
 - Der Transceiver sendet einen Morsecode der aktuellen Kanaleinstellung. Siehe folgende Tabelle für die Morsecode-Ausgabe.
- 4 Drücken und halten Sie die Seite-Taste für 1 Sekunde, um die 10er-Stelle der Kanaleinstellungsnummer auf 0 zu ändern. Drücken Sie die Seite-Taste, um die 10er-Stelle der Kanaleinstellungsnummer auf 1 zu ändern.
 - Kanaleinstellungsnummer und ihre entsprechenden Betriebsfrequenzen finden Sie in der Tabelle. {S.9}
 - Nach 1 Sekunde sendet der Transceiver einen Morsecode der aktuellen Kanaleinstellung.
- 5 Drücken und halten Sie die Seite-Taste für 1 Sekunde, um die 1er-Stelle der Kanaleinstellungsnummer auf 0 zu ändern. Drücken Sie die Seite-Taste, um die 1er-Stelle der Kanaleinstellungsnummer auf (1 ~ 9) zu ändern.
 - Nach 1 Sekunde sendet der Transceiver einen Morsecode der aktuellen Kanaleinstellu.
- 6 Drücken Sie die **PTT**-Taste, um die Einstellung zu speichern.
 - Die LED blinkt rot und ein Signalton ist zu hören.
 - Wenn ca. 6 Sekunden lang keine Aktion ausgeführt wird, kehrt der Transceiver automatisch in die normale Funktion zurück.

Einstellungsnummer	Morsecode	Einstellungsnummer	Morsecode
0	—	5	•••••
1	•—	6	—••••
2	••—	7	—••••
3	•••—	8	—•••
4	••••—	9	—••

Kanaleinstellungsnummer	Sendefrequenz	Kanaleinstellungsnummer	Sendefrequenz
00	AUS		
01	446,00625 MHz	09	446,10625 MHz
02	446,01875 MHz	10	446,11875 MHz
03	446,03125 MHz	11	446,13125 MHz
04	446,04375 MHz	12	446,14375 MHz
05	446,05625 MHz	13	446,15625 MHz
06	446,06875 MHz	14	446,16875 MHz
07	446,08125 MHz	15	446,18125 MHz
08	446,09375 MHz	16	446,19375 MHz

QT/ DQT-EINSTELLUNGEN

Quiet Talk (QT) und Digital Quiet Talk (DQT) sind Funktionen, die unerwünschte Signale auf Ihrem Kanal zurückweisen. Sie hören einen Ruf nur, wenn Sie ein Signal erhalten, das einen passenden QT-Ton bzw. DQT-Code enthält. Wenn ein Ruf mit einem anderen Ton bzw. Code empfangen wird, bleibt die Squelch-Funktion aktiv, und Sie hören diesen Ruf nicht. Ebenso muss die Empfangsstation einen passenden Ton bzw. Code haben, um Ihren Ruf zu hören, wenn Sie mit QT oder DQT senden.

Bitte beachten Sie, dass Dritte Ihre Rufe weiterhin hören können, wenn sie ihren Transceiver auf den gleichen Ton bzw. Code einstellen.

Die QT/DQT-Standard Einstellungen für jeden Kanal sind in der Tabelle aufgeführt. {S.7}

Um die QT/DQT-Einstellungen eines Kanals zu ändern:

- 1 Wählen Sie mit dem **Kanal**-Wähler den gewünschten Kanal.
- 2 Halten Sie bei ausgeschaltetem Transceiver die **Seite**-Taste gedrückt, während Sie den Transceiver einschalten.
 - Halten Sie die **Seite**-Taste weiterhin gedrückt, bis die LED orange leuchtet (ca. 2 Sekunden).
- 3 Lassen Sie die **Seite**-Taste los.
 - Der Transceiver sendet einen Morsecode der aktuellen Kanaleinstellung (siehe Tabelle für die Morsecode-Ausgabe). {S.12}
- 4 Drücken und halten Sie die Seite-Taste für 1 Sekunde, um die 10er-Stelle der Tonnummer auf 0 zu ändern. Drücken Sie die Seite-Taste, um die 10er-Stelle der Tonnummer zu ändern (0 ~ 3).
 - Tonnummern und ihre entsprechenden QT-Töne/ DQT-Codes sind in der folgenden Tabelle aufgeführt.
 - Nach 1 Sekunde sendet der Transceiver einen Morsecode der aktuellen 10er-Stelle der Tonnummerneinstellung.
- 5 Drücken und halten Sie die Seite-Taste für 1 Sekunde, um die 1er-Stelle der Kanaleinstellungsnummer auf 0 zu ändern. Drücken Sie die Seite-Taste, um die 1er-Stelle der der Tonnummer zu ändern (0 ~ 9).
 - Nach 1 Sekunde sendet der Transceiver einen Morsecode der aktuellen 1er-Stelle der Tonnummerneinstellung.

6 Drücken Sie die PTT-Taste, um die Einstellung zu speichern.

- Die LED blinkt rot und ein Signalton ist zu hören.
- Wenn ca. 6 Sekunden lang keine Aktion ausgeführt wird, kehrt der Transceiver automatisch in die normale Funktion zurück.

Tonnummer	QT/DQT-Einstellung	Tonnummer	QT/DQT-Einstellung	Tonnummer	QT/DQT-Einstellung
01	67,0 Hz	14	107,2 Hz	27	D132N
02	71,9 Hz	15	110,9 Hz	28	D155N
03	74,4 Hz	16	114,8 Hz	29	D134N
04	77,0 Hz	17	118,8 Hz	30	D243N
05	79,7 Hz	18	123,0 Hz	31	D311N
06	82,5 Hz	19	127,3 Hz	32	D346N
07	85,4 Hz	20	131,8 Hz	33	D315N
08	88,5 Hz	21	136,5 Hz	34	D351N
09	91,5 Hz	22	141,3 Hz	35	D423N
10	94,8 Hz	23	146,2 Hz	36	D664N
11	97,4 Hz	24	151,4 Hz	37	D431N
12	100,0 Hz	25	156,7 Hz	38	D723N
13	103,5 Hz	26	162,2 Hz	00	AUS

KANALBESTÄTIGUNGSMODUS

Um Ihre Kanalfrequenzeinstellung zu bestätigen:

- 1 Halten Sie bei ausgeschaltetem Transceiver die **PTT**-Taste gedrückt, während Sie den Transceiver einschalten.
 - Halten Sie die **PTT**-Taste weiterhin gedrückt, bis die LED orange leuchtet (ca. 2 Sekunden).
- 2 Lassen Sie die **PTT**-Taste los.
 - Der Transceiver sendet einen Morsecode der aktuellen Kanaleinstellung. Siehe Tabelle für die Morsecode-Ausgabe. {S.8}
- 3 Drehen Sie den **Kanal**-Wähler innerhalb von 6 Sekunden zum gewünschten Kanal, ansonsten wird der Vorgang abgebrochen.
 - Der Transceiver sendet einen Morsecode der aktuellen Kanaleinstellung.
 - Wenn ca. 6 Sekunden lang keine Aktion ausgeführt wird, kehrt der Transceiver automatisch in die normale Funktion zurück.

Um Ihre QT/DQT-Kanaleinstellung zu bestätigen:

- 1 Halten Sie bei ausgeschaltetem Transceiver die **Seite**-Taste gedrückt, während Sie den Transceiver einschalten.
 - Halten Sie die **Seite**-Taste weiterhin gedrückt, bis die LED orange leuchtet (ca. 2 Sekunden).
- 2 Lassen Sie die **Seite**-Taste los.
 - Der Transceiver sendet einen Morsecode der aktuellen Kanaleinstellung. Siehe Tabelle für die Morsecode-Ausgabe. {S.8}
- 3 Drehen Sie den **Kanal**-Wähler innerhalb von 6 Sekunden zum gewünschten Kanal, ansonsten wird der Vorgang abgebrochen.
 - Der Transceiver sendet einen Morsecode der aktuellen Kanaleinstellung.
 - Wenn ca. 6 Sekunden lang keine Aktion ausgeführt wird, kehrt der Transceiver automatisch in die normale Funktion zurück.

PROGRAMMIERBARE FUNKTIONEN

Ihr Händler kann die **Seite**-Taste mit einer Funktion "Drücken" und einer Funktion "Halten" programmieren. Die Standardfunktion bei Drücken ist [**Squelch Kurz Aus**] und die Standardfunktion bei Halten ist Keine (keine Funktion). Die folgende Liste programmierbarer Funktionen erklärt deren Bedienung.

■ Rufsignal

Rufsignaltöne helfen, sich gegenüber anderen Teilnehmern zu identifizieren und sie über Ihren Ruf zu informieren. Ihr Händler kann Ihren Transceiver mit 1 von 10 Rufsignaltönen einrichten. Wenn jeder Teilnehmer einen anderen Ton verwendet, ist der Rufer leicht zu erkennen. Um einen Ruf zu machen, halten Sie die als Rufsignal programmierte Taste gedrückt. Lassen Sie die Taste los, um den Ton zu beenden.

■ Tastensperre

Halten Sie diese Taste für 1 Sekunde, um die Transceiver-Tasten zu sperren/freizugeben. Wenn die Tastensperre aktiviert ist, können folgende Funktionen nicht ausgeführt werden:

- Kanaleinstellungsmodus
- VOX-Einstellungsmodus
- Reset Modus
- Kanal-Wähler
- Kanal-Wähler S Position (Suchlauf)
- Suchlauf
- Suchlauf vorläufig löschen

■ Monitor

Drücken Sie diese Taste, um die QT- oder DQT-Signalisierung zu deaktivieren. Durch einen erneuten Tastendruck wird die normale Funktion wiederhergestellt.

■ Monitor kurz

Halten Sie diese Taste gedrückt, um die QT- oder DQT-Signalisierung zu deaktivieren. Beim Loslassen der Taste wird die normale Funktion wiederhergestellt.

■ Suchlauf

Drücken Sie diese Taste, um den Suchlauf durch die Transceiver-Kanäle zu starten. (Wenn Ihr Händler diese Funktion aktiviert hat, beginnt der Suchlauf auch, wenn Sie den **Kanal**-Wähler auf die Position "S" einstellen.)

Prioritätssuchlauf: Wenn Ihr Händler diese Funktion aktiviert hat, ist der Prioritätskanal ein Kanal, dem beim Suchlauf Priorität eingeräumt wird. Der Prioritätskanal wird von Ihrem Händler eingerichtet.

Ausgewählter Prioritätssuchlauf: Wenn Ihr Händler diese Funktion aktiviert hat, ist der ausgewählte Prioritätskanal ein Kanal, dem beim Suchlauf Priorität eingeräumt wird. Der ausgewählte Prioritätskanal ist der Kanal, den Sie vor Beginn des Suchlaufs mit dem **Kanal**-Wähler ausgewählt haben. (Ausgewählter Prioritätssuchlauf arbeitet nicht, wenn der Suchlauf bei Beginn des Suchlaufs der **Kanal**-Wähler auf Position "S" steht.)

Rücksendekanal: Beim Suchlauf wählt das Drücken der **PTT**-Taste automatisch den Rücksendekanal des Transceivers aus und Sie beginnen zu senden. Ihr Händler kann den Rücksendekanal mittels einer der folgenden Methoden programmieren:

- **Ausgewählt:** Sie senden immer auf dem Kanal, der vor Beginn des Suchlaufs ausgewählt wurde.
- **Ausgewählt + Talkback:** Wie "Ausgewählt", aber wenn Sie auf einem Kanal bleiben, senden Sie auf dem aktuellen Kanal.
- **Priorität:** Sie senden immer auf dem Prioritätskanal.
- **Priorität + Talkback:** Wie "Priorität", aber wenn Sie auf einem Kanal bleiben, senden Sie auf dem aktuellen Kanal.
- **Fester Kanal + Talkback:** Diese Einstellung wird nur verwendet, wenn bei Beginn des Suchlaufs der **Kanal**-Wähler auf Position "S" steht. Sie werden immer auf einem vorgewählten festen Kanal (der von Ihrem Händler eingerichtet wurde) senden, aber wenn Sie auf einem Kanal bleiben, senden Sie auf dem aktuellen Kanal.

■ Suchlauf vorläufig löschen

Wenn der Suchlauf auf einem unerwünschten Kanal pausiert, können Sie durch Drücken dieser Taste diesen Kanal aus der Suchlaufliste entfernen.

■ Squelch Aus

Drücken Sie diese Taste, um das Hintergrundrauschen hörbar zu machen. Durch einen erneuten Tastendruck wird die normale Funktion wiederhergestellt.

■ Squelch Kurz Aus

Halten Sie diese Taste gedrückt, um das Hintergrundrauschen hörbar zu machen. Beim Loslassen der Taste wird die normale Funktion wiederhergestellt.

RESET-MODUS

Diese Funktion ermöglicht Ihnen, alle Frequenzen, QT/DQT-Einstellungen und den VOX-Empfindlichkeitspegel auf ihre Ausgangswerte zurückzusetzen.

Um den Transceiver zurückzusetzen:

- 1 Halten Sie bei ausgeschaltetem Transceiver die **PTT**- und die **Seite**-Taste gedrückt, während Sie den Transceiver einschalten.
 - Halten Sie die **PTT**- und die **Seite**-Taste weiterhin gedrückt, bis die LED orange leuchtet (ca. 2 Sekunden).
- 2 Lassen Sie beide Tasten los, während die LED orange leuchtet.
 - Ein Signalton ist zu hören und alle Kanalfrequenzen und die QT/DQT-Einstellungen oder der VOX-Empfindlichkeitspegel werden auf ihre Ausgangswerte zurückgesetzt.

Hinweis:

- ◆ Der RESET-MODUS kann nicht benutzt werden, wenn die VOX Funktion durch Ihren Händler aktiviert wurde.
-

HINWEISE ZUR FEHLERSUCHE

Problem	Lösung
Transceiver lässt sich nicht einschalten.	<ul style="list-style-type: none">• Der Akku ist entladen. Laden Sie den Akku oder ersetzen Sie die Batterien.• Der Akku ist nicht korrekt eingesetzt. Entnehmen Sie den Akku und setzen Sie ihn wieder ein.
Bei wiederholter Aufladung des Akkus verschlechtert sich die Akkuleistung.	<ul style="list-style-type: none">• Die Lebensdauer des Akkus ist erschöpft. Ersetzen Sie den Akku durch einen neuen.
Sie können die anderen Gruppenmitgliedern nicht hören oder mit Ihnen sprechen.	<ul style="list-style-type: none">• Vergewissern Sie sich, dass Sie die gleiche Frequenz und QT/DQT-Einstellungen wie die anderen Gruppenmitglieder verwenden.• Die anderen Gruppenmitglieder sind zu weit entfernt. Vergewissern Sie sich, dass Sie sich im Bereich der anderen Transceiver befinden.
Andere Stimmen (außer Gruppenmitglieder) sind auf dem Kanal zu hören.	<ul style="list-style-type: none">• Ändern Sie die QT/DQT-Einstellungen. Vergewissern Sie sich, dass alle Gruppenmitglieder die Einstellungen auf ihren Transceivern ändern, um zu den neuen QT/DQT-Einstellungen zu passen.

Hinweis:

- ◆ Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich zur Reparatur an ein autorisiertes KENWOOD-Service-Center. Sie können Ihren Transceiver zur Reparatur zum autorisierten KENWOOD-Händler, bei dem Sie Ihr Gerät gekauft haben; oder zu einem anderen autorisierten KENWOOD-Service-Center zurückbringen.

OPTIONALES ZUBEHÖR

- KSC-35S (Schnellladegerät)
- KSC-356 (Mehrfachladegerät)
- KMB-35 (Ladeadapter für sechs Einheiten)
- KNB-63L (Lithium-Ionen-Akku)
- KNB-65L (Lithium-Ionen-Akku)
- KBH-18 (Gürtelclip)
- KHS-1 (Sprechgarnitur)
- KHS-21 (Sprechgarnitur)
- KMC-21 (Lautsprecher/ Mikrofon)
- KMC-45 (Lautsprecher/ Mikrofon)
- EMC-11 (Clipmikrofon mit Ohrhörer)
- EMC-12 (Clipmikrofon mit Ohrhörer)
- KVC-22 (DC-Fahrzeugladeadapter)
- KPG-22U (Programmierschnittstellenkabel: USB)
- BT-16 (Alkalibatteriegehäuse)
- KWR-1 (Wasserdichte Tasche)

KENWOOD